

Ch ương 2

Rng x Blackmour ang ng i trên m t chi c gh bên trong phòng ng ,
 ôi chân gác lên gh u và nguy n r a k ã ch ra r u. Thánh th n i, ó là
 thu c c! H n gõ gõ bàn tay vào cái u ang au âm . H n th là lòng bàn
 chân c ng ang au dai d ng nh ng l i không th c s ch c ch n khi mà ph n
 c th t u g i tr xu ng hi n t i ch ng còn b t c c m giác gì.

H n mân mê cu n gi y da trong tay, sau ó g t sang bên, không bu n ý
 n nó n a. Ch ng ph i vì không th nh t ng l i t ng ch ch t ti t c vi t
 trong ó. H n nh m m t và nghiêng u t a vào thành gh , nh ng t ng trôi
 n i trong tâm trí mình.

*Ta, William x Warewick, g i l i chào n Christopher x Blackmour. Th i
 gian không còn nhi u, b n ta à, vì ta bi t b n thân mình s p n h i k t cu c
 i. Ta hy v ng c u v n còn nh l i th ã h a trong tr ng h p ta qua i.
 C u là ng i duy nh t ta tin t ng có kh n ng, Christopher, và ta c u xin
 c u ng làm ta th t v ng. Nhân danh danh d , hãy gi v ng l i th y, ch m
 sóc ng i mà ta không th ch m sóc c n a. Chúa ban phúc lành cho thi n
 tâm c a c u.*

Thân bút, ngày mùng B n tháng T , n m 1248 theo l ch Cô c.

William ã vi t nh ng dòng này cách ây m t n m. Khi y, Christopher ngh
 r ng William ch ang chìm m trong n i lo l ng xa xôi và t ng t ng vi n
 c nh ra i c a mình. V i c n au u g n nh s p ch t lúc này, Christopher có
 th hi u c c m giác ó.

Nh ng gi ây, h n bi t William ã c c k nghiêm túc.

Và t t c u do l i th ó mà ra. H i ch Thánh, h n ã quá ng ng n khi
 h a m t i u nh v y. Th cu i cùng h n c n trong i là m t cô v t trên tr i
 r i xu ng!

*Chris, ta tin c u s ch m sóc Gillian n u có chuy n không hay x y n v i
 ta. Hãy làm b t c i u gì c u cho là c n thi t gi i thoát nó kh i cha ta. C u
 c ng nh ta, u bi t s ph n con bé s ra sao n u c u không làm v y. Ta bi t
 nó không xinh p, nh ng l i có nh ng ph m ch t áng mong i h n là v
 p.*

Christopher m m c i cay ng khi ngh t i i u ó. c nh ng ph m ch t
 nh lòng trung thành ch ng h n, i u gì ó mà h n có th nhìn th y tr c ti p.

“Lãnh chúa, tôi mang chút th c n cho ngài nhé.”

Gi ng g t g ng khó ch u t c h ng Christopher vang lên, “Mang i i,
 Jason!”.

H n nghe ti ng chân viên c n v b c vào, r i ti ng th dài khi c u ta i n bên c nh gh c a mình bên chi c bàn cao. Jason x Artane l ra nên có m t ông th y t t tính h n, ng i có th ch d y nh ng khi c u c n. Christopher t ng c g i c u i ba n m tr c, sau khi b th ng, nh ng c Jason và cha c u bé u không ch p nh n. Th là Christopher ch ng còn l a ch n nào khác ngoài vi c cho phép c u thi u niên m i sáu tu i này l i bên c nh, và đ n dà c u tr thành m t cánh tay không th thi u v i h n. M t s áng ti c, th t y. Jason x ng áng h n th .

“Th a Lãnh chúa, ây là r u th o m c. C b t m i u ng h t, d dày c a ngài s n thôi.”

Chi c c c l nh ng t c n vào tay Christopher. H n nín th nu t c n, ch c n bu n nôn kéo n. H n ng ng i vào thành gh , nh m m t l i cho n khi d dày thôi ào th i th r u c a Jason r i g t u và tr c c cho c u ta. M t cái d dày yên n ch ng ph i phúc lành gì, m c dù, nh nó mà h n thôi t t ng n nh ng ý ngh u ám. Ôi ch th n trên cao, i u gì ã xui khi n h n h a v i William ch ?

H n ã không trừ tính chu áo khi trao l i th cho ng i b n, d u h n nh mình c ng khá t nh táo lúc phát th . S vi c di n ra trong kho ng th i gian h n và William cùng làm nhi m v h t ng Artane. Christopher khi y ph ng s d i tr ng Lãnh chúa Robin, ng i mà h n tôn th t n sâu th m linh h n, c phân công b o v cô con gái tr c a ông và a nàng v nhà, nhã nh n tán t nh trong su t cu c hành trình. Khi h n l o o theo sau cô nàng thì va ph i William ang nhìn ch m ch m vào v lãnh chúa v i v m t u ám.

Christopher không th quên c ánh m t William lúc ó. H n ch a bao gi b t g p ng i b n c a mình trong dáng v nào khác ngoài s vui t i th ng nh t, nh ng ngày hôm ó, William ã b c l s th ng kh rõ ràng.

“H a v i ta”, anh nói, g ng m t tái nh t. “N u có chuy n x y ra v i ta, c u s mang em gái ta r i kh i cha nó. Hãy th nhân danh Thánh Rood, Chris à. Th ngay i.”

Christopher quá b t ng n n i ch ng k p ph n ng. Mãi t i khi h n th s ch m sóc cho em gái c a William, b n h n m i d n khô ph c tâm tr ng vui v bình th ng. Nh ng t ó v sau, Christopher ý th y William luôn s m soi cô con gái th l nh c a h .

Christopher th dài, lu n tay vào mái tóc. ã nhi u n m trôi qua h n ch ng ngh nhi u n l i h a y. H n quá b n b u coi ó là m t r c r i cho cu c s ng c a mình. H n ph i trông ch ng, ng n thôi, cu c hôn nhân y th m h a ngoài s c ch u ng, và sau nhi u tháng s ng trong a ng c, h n t v c mình d y kh i c n tàn t mà hoàn c nh ã y a h n n.

Th r i, chuy n vi ng th m nh m nh t m t trong nh ng gã v binh c a William. Edward t i cách ây n a n m thông báo cho Christopher v cái

ch t c a William cùng ti ng roi v t vang v ng trong êm khuya t nh l ng Warewick.

C n l c c a Gillian gi v nh b n thân ch ng ph i n n nhân trong nh ng tr n hành h ó.

Christopher g n nh ép mình b t kh i tay v n gh , si t ch t bàn tay. Th t không khôn ngoan khi m tin t c y nh h ng sâu s c n v y. Th c tr ng ang di n ra Warewick không ph i là nh ng i u hi m th y trên toàn cõi n c Anh. B n thân Christopher c ng ã t ng ch u ng nhi u tr n òn roi d i bàn tay cha h n.

Nh ng h n ã th v i William, hay, chính William ã bu c h n vào m t giao kèo. Th danh d ch t ti t n i lên nh vãng m n i trên n i súp khi n h n m c ngh n. H n ã u tranh t t ng c hít th h u nh t ng ngày trong su t n a n m sau khi William qua i và tr c khi cho ng i g i thông i p v ngh c a h n t i Warewick.

H n bi t r t rõ mình s không b t ch i. Theo nh ng gì tìm hi u c thì không gã àn ông nào trong vùng ch u nh n món h i môn c a Gillian, th h u nh vô giá tr i v i b n h . Vàng c a cô ta có th tiêu s ch ch trong m t chuy n ra ch . Còn Braedhalle, c a h i môn sau khi c i, là vùng t ai khô ki t, c n c i và áng th ng nh t mà h n t ng th y. Thêm vào ó, cô ta khi m khuy t v p, ó là lý do Warewick không th óng gói con gái lão r i g i ngay n tu vi n t nhi u n m tr c. Không, ch ng nhà th nào ch u nh n m t ng i nh v y. Trong m t h , cô hoàn toàn ch ng có giá tr gì.

Christopher ch i ng. Làm nh h n quan tâm b n h ngh gì v cô gái ó v y! Có l nhà th còn lý do khác không nh n cô ta. H mu n gì m t thi u n không ti n không s c ch ?

H n s i b c qua dãy hành lang, ch ng mu n làm gì khác ngoài vi c d t kh i m suy ngh c a mình. H n ã th c hi n l i h a danh d b ng cách g i l i c u thân n cô. H n s c i cô, b o v cô d i cái tên gia t c mình. L i h a c a h n ã hoàn thành và gi ây h n có th gi i phóng u óc ngh t i nh ng chuy n khác.

Không h c c nh báo, h n va ng quy n vào b ng gh và khò khè m ng m .

“Ai t cái này ây?”, h n g m lên.

“Xin th l i, th a c ngài”, gi ng n r t r è áp l i. “Tôi d i nó i lau s ch lò s i mà quên tr v ch c .”

“ ng quên n a”, Christopher g m g , b c u qua ng b c, th n tr ng di chuy n. ng quy n h n lúc này nh c nh i mãnh li t h n ni m kiêu hãnh nhi u.

M t làn gió l nh ph vào m t khi h n r i kh i hành lang. Rõ ràng nó giúp u óc h n t nh tảo h n so v i c c r u c a Jason. H n chuy n mình sang

b ng gh dài, ng i g n cánh c a l n trong i s nh, dò d m nó m t cách kín áo b ng cái chân không b th ng. Sau khi th m dò thành công, h n ng i xu ng và th dài. B c t ng sau l ng l nh toát c n ng ch m xuân s i m chút ít, h n không b n tâm. Trên m t hi n lên cái nhìn m m, m t d u hi u b o ch ng s riêng t . Và v i s riêng t quý giá ó, h n lên danh sách nh ng vi c s không làm trong nh ng ngày s p t i.

Tuy t i không Gillian phá h ng cu c s ng c a mình. H n s ng v i cô m t ho c hai l n, ban cho cô m t a con, sau ó ch ng bao gi nói chuy n v i cô n a. ó là cách duy nh t m b o cô không ánh c p c trái tim h n r i xé to c nó thành hai m nh.

H n c ng s gi u nh m khi m khuy t c a mình. Cô ta, nh h u h t m i ng i trong lâu ài, không bao gi c bi t h n b th ng n ng n m c nào.

“Th a ngài?”

Christopher th dài vì b gián o n. “Gì, Jason?”

“Tôi ã so n xong b c th mà ngài d n g i t i cha tôi, thông báo v ám c i s p t ch c. Nó c n ch ký c a ngài.”

“Ch t ti t, gi ta ang b n.” L y Thánh trên cao, trò h hôn nhân ch ng bao gi thôi làm phi n cu c s ng yên bình c a h n sao?

“Ch m t m t lúc thôi, th a ngài. Tôi ã chu n b m i th c n thi t trên bàn: m c, bút lông, sáp. Và nh n, ngài ang eo.”

Christopher c m nh n v t lồm trên chi c nh n c a mình. “Ta bi t r i, Jason.”

“T t nhiên, th a ngài. ó n thu n là cách ngài thu n ti n h n khi x lý công vi c.”

“Ta không c n s thu n ti n, ch t ti t!”

Im l ng kéo dài.

“Xin th l i cho nh ng l i xu n ng c c a tôi”, Jason nh nhàng. “Tôi ch mu n nói i u ó s giúp vi c này nhanh chóng k t thúc và ít gây au n, ch không ph i chuy n ó n gi n.”

“Ph i, ta bi t”, Christopher nói, th dài th n th t. “Ta ch g t g ng v y thôi, nhóc à, không ph i ch trích. Gi thì hãy mang nh ng th c n thi t t i ây.”

Jason t chi c bàn nh trên ùi Christopher, tr i t m gi y da lên.

“D i cùng, th a lãnh chúa. Phía bên tay ph i c a ngài.”

“M i th u ch c .” Christopher l nh nh t quan sát.

“Ngài thích s tr t t . Tôi c g ng làm ngài hài lòng nh t có th .”

Christopher n m t n c i bên khóe mi ng. N u ai ó có kh n ng d n d h n ra kh i tâm tr ng t h i, thì chính là c u nhóc này.

“L i n nh b t m t th ng nhĩ con”, h n lên ti ng. “Có l chúng ta s u v t v i nhau khi nhi m v áp t v i này k t thúc, và ta s áp tr ng i vì ã xem ta nh trò ùa.”

“Tôi s ch i thách th c ó, th a ngài.”

Christopher mi t c nh b c th , c m cây bút lông lên.

“D ch sang bên trái m t chút”, Jason thì thào r t kh , Christopher nghe th y, “và nhích lên. Vâng, úng r i”.

Christopher c n th n ký tên mình r i ném chi c bút i. T m gi y r i kh i tay h n, h n nghe ti ng Jason xát sấp lên m nh da và cu n l i.

“Kh n ki p”, chàng trai l m b m v i ki u lèo lái mà Christopher hay áp d ng. “Sấp không bao gi ch u bong ra theo ý tôi.” C u l ng im khi x lý b c th . “ ây, th a ngài. ã xong r i.” C u nhóc n m bàn tay Christopher và h ng nó t lên v t sấp . “Gi m t chút. R i, xong. V i s cho phép c a ngài, tôi s mang nó n cho ng i a th , r i nhanh chóng tr l i u v t cùng ngài.”

Christopher g t u và xua tay ra l nh cho c u thi u niên r i i mà không nói thêm i u gì. Cu c s ng ã ng p v ng trong mi ng h n r i. H n không th nu t trôi, không th nh ra, c ng không th u ng nó che y. V i tình tr ng c a h n, s m ng là m t con ng không l i thoát.

Thánh th n i, Gillian s ngh gì khi cô ta phát hi n ra?